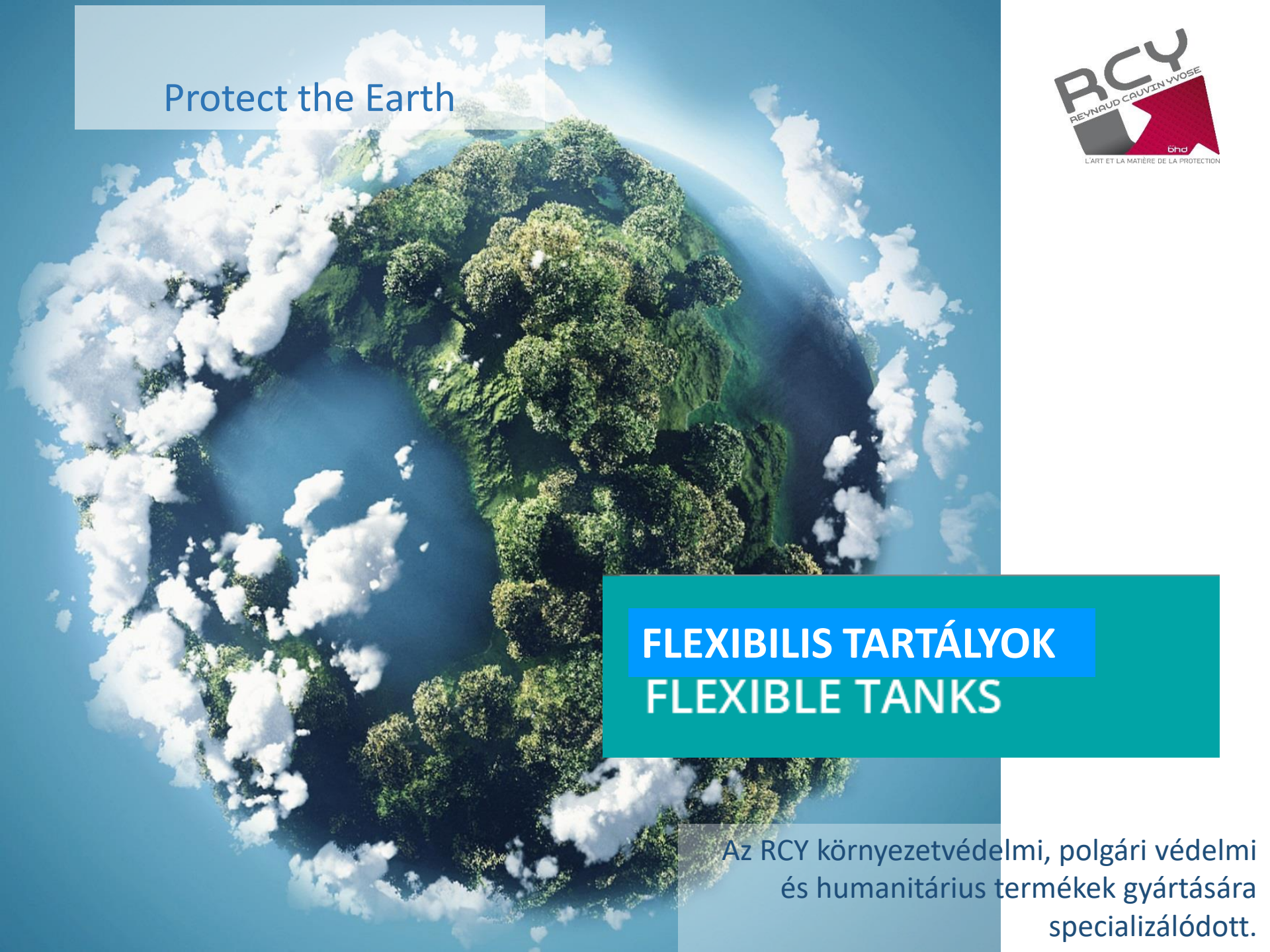




Protect the Earth



FLEXIBILIS TARTÁLYOK FLEXIBLE TANKS

Az RCY környezetvédelmi, polgári védelmi
és humanitárius termékek gyártására
specializálódott.

FLEXIBILIS TARTÁLYOK
FLEXIBLE TANKS

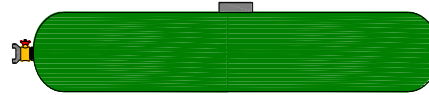
Zárt tartályok *Closed Tanks*



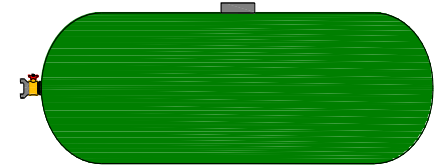
FLEXIBILIS TARTÁLYOK FLEXIBLE TANKS



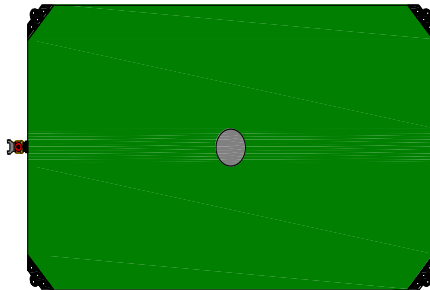
Empty Tank



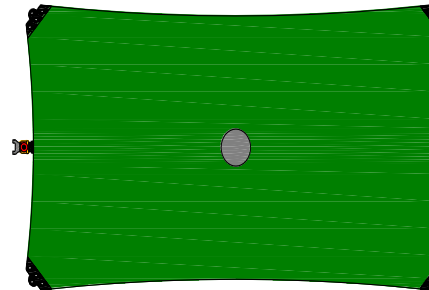
*Tank during
filling*



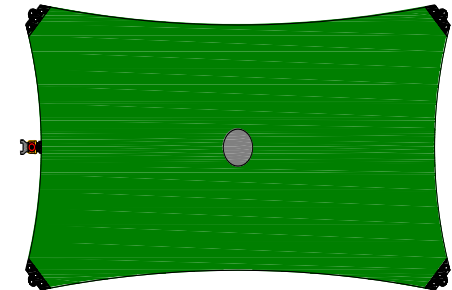
Full Tank



Üres tartály



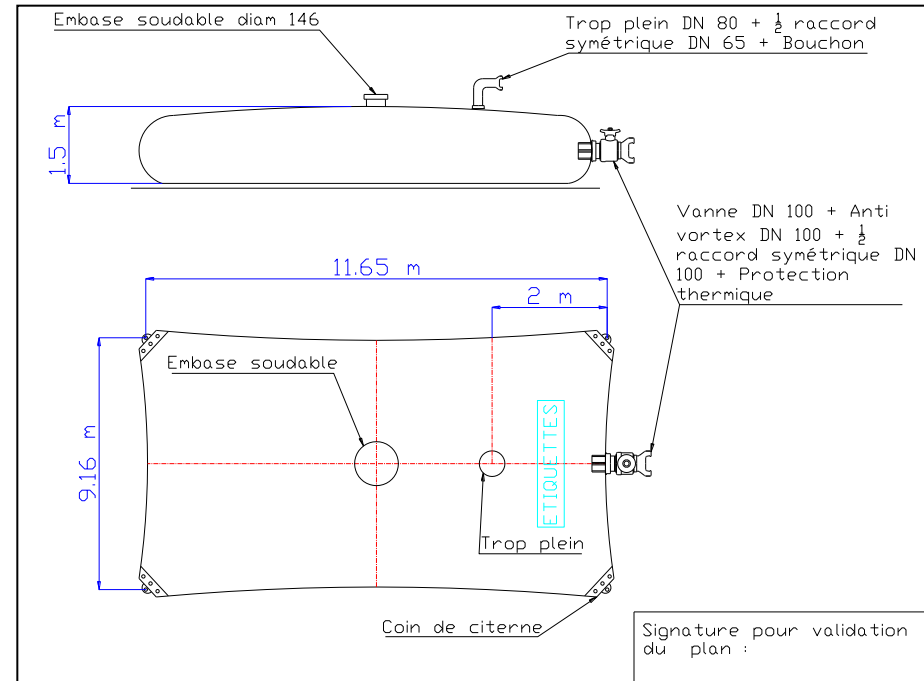
Töltődő
tartály



Tele tartály

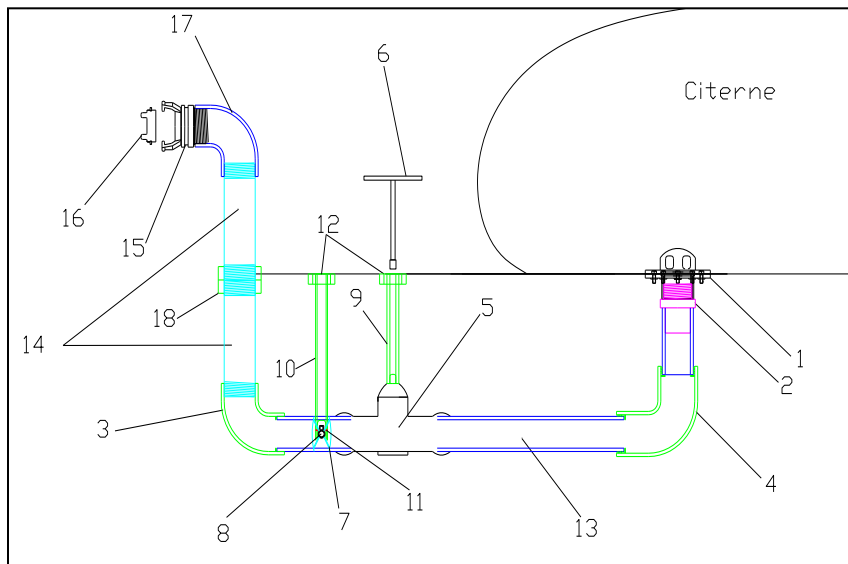
TŰZIVÍZ TARTÁLY- FIRE FIGHTING

- Szövet / Fabric : RCY 1300
- Kapacitás : 30m³ → 1100m³
- Standard felszerelés:
 - Szelep / *Valve* DN100
+Örvénylesgátló / *Antivortex*
 - Fagyvédő
Thermal Protection
 - Túlfolyó / *Overflow*
DN80/DSP65
 - Hegesztett alap
Welded Vent

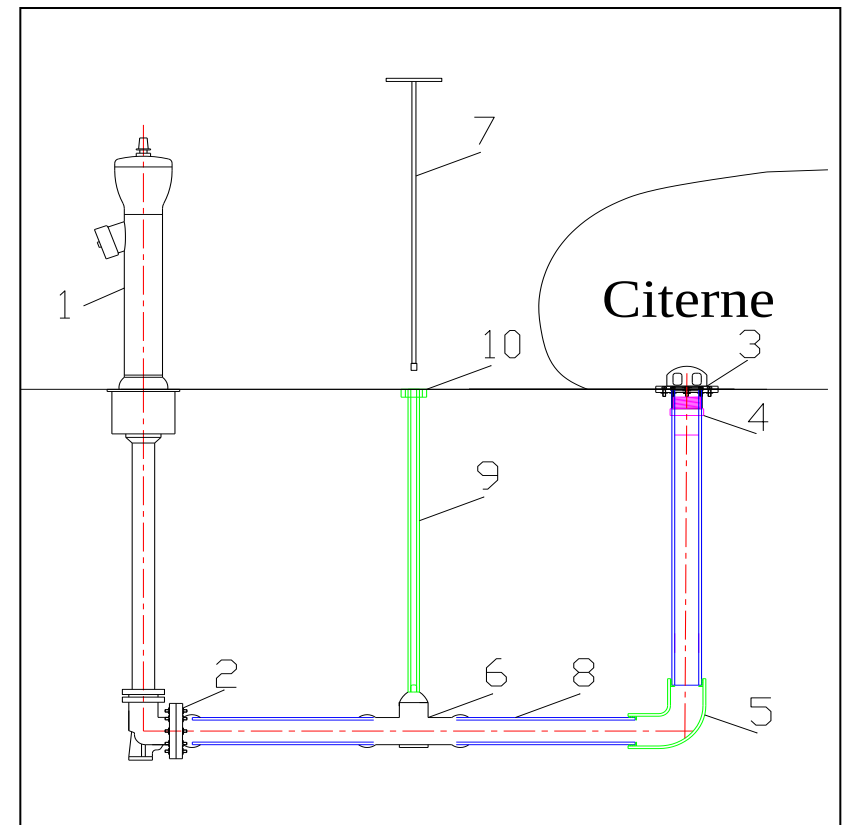


TŰZIVÍZ TARTÁLY – Fagy mentesített rendszer

FIRE FIGHTING – Anti-Freez System



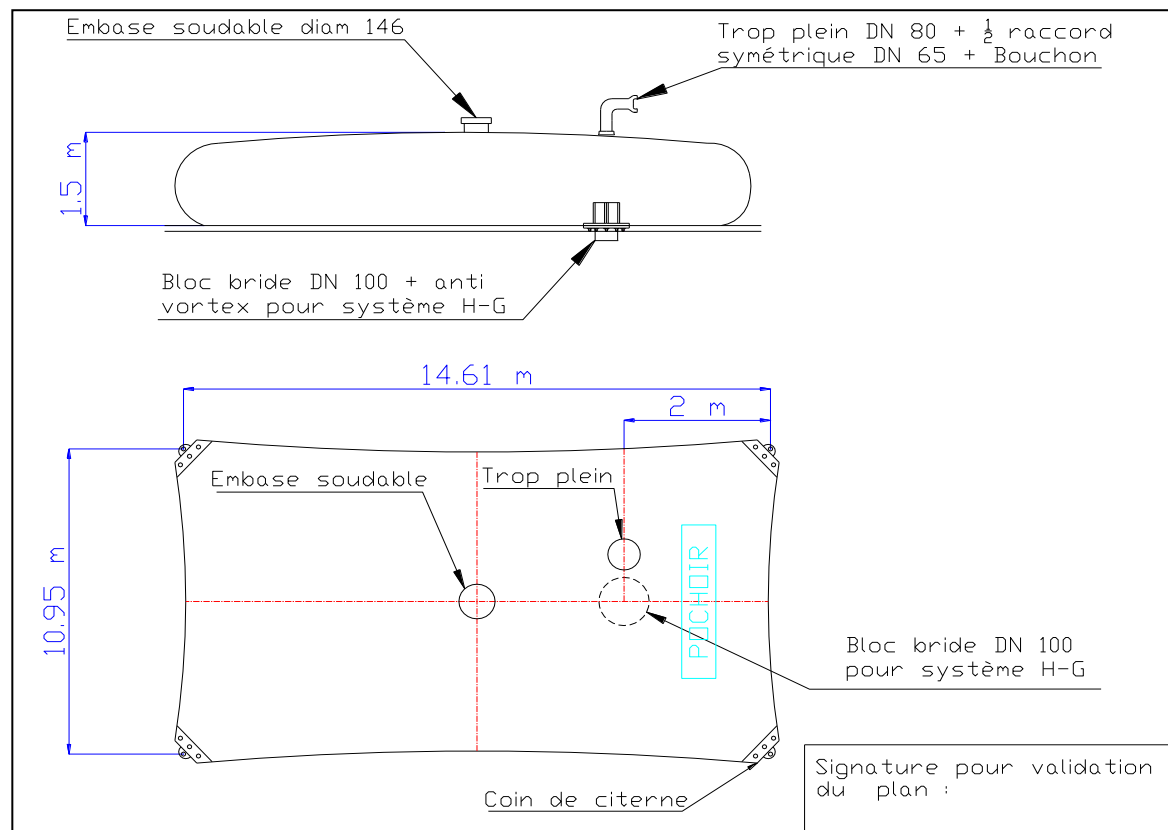
S kifolyós - « S »



Oszlopos - *Suction Fire Hydrant*

TŰZIVÍZ TARTÁLY – Fagy mentesített rendszer

FIRE FIGHTING – Anti-Freeze System

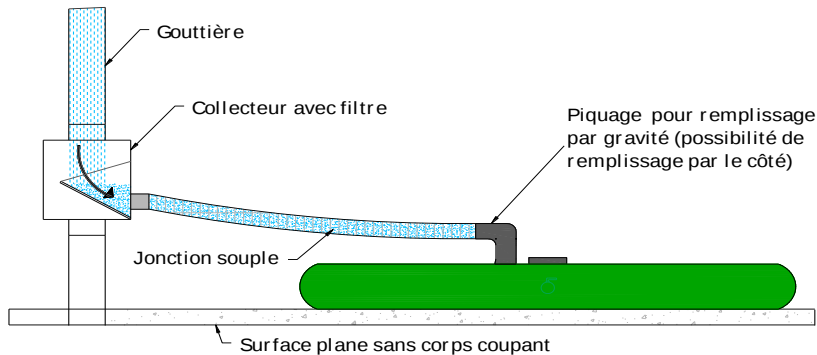


ESŐVÍZ TARTÁLY – Üzemeknek *RAINWATER COLLECTION – Professional Use*

- Kapacitás : $40\text{m}^3 \rightarrow 1100\text{m}^3$
- Szövet / Fabric : RCY 1300
- Gyűjtő / Downpipe Filter :
 - Csatorna / *Gutter*
 $\varnothing 125, 140, 160, 200 \text{ mm}$
 - Nagy felületű tető
Big roof surface

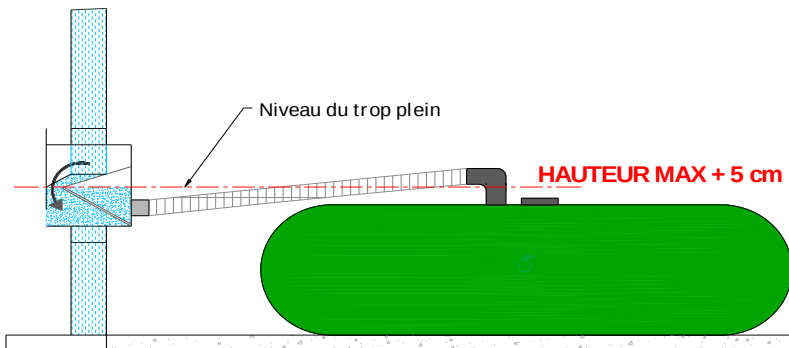


A gyűjtő – *Downpipe Filter*



- A töltődő tartály

Downpipe overflow during filling process



- A tele tartály– A gyűjtő túlfolyója működés közben

Downpipe Overflow after filling process

ESŐVÍZ TARTÁLY – Magánszemélyeknek

RAINWATER COLLECTION – Domestic Use

- Kapacitás : $0.5\text{m}^3 \rightarrow 30\text{m}^3$
- Szövet / Fabric : RCY 900
- Gyűjtő / Downpipe Filter :
 - Csatorna / *Gutter*
 $\varnothing 80$ vagy / or $\varnothing 100\text{mm}$
 - 85m^2 -es tetőfelületig
Roof surface until 85m^2
- Opciók :
 - Szivattyú / *pumps*
 - Nyomásfokozó / *supercharger*



IVÓVÍZ TARTÁLY / *DRINKABLE WATER*



- Szövet / *Fabric*:
 - RCY 900 Agua De Beber
 - RCY 1300 Agua De Beber
- Kapacitás : $0.5\text{m}^3 \rightarrow 1100\text{m}^3$
- Standard felszerelés:
 - Szelep / *Valve*
DN50 vagy / *or* DN100
 - Vizsgálónyílás
Inspection hatch

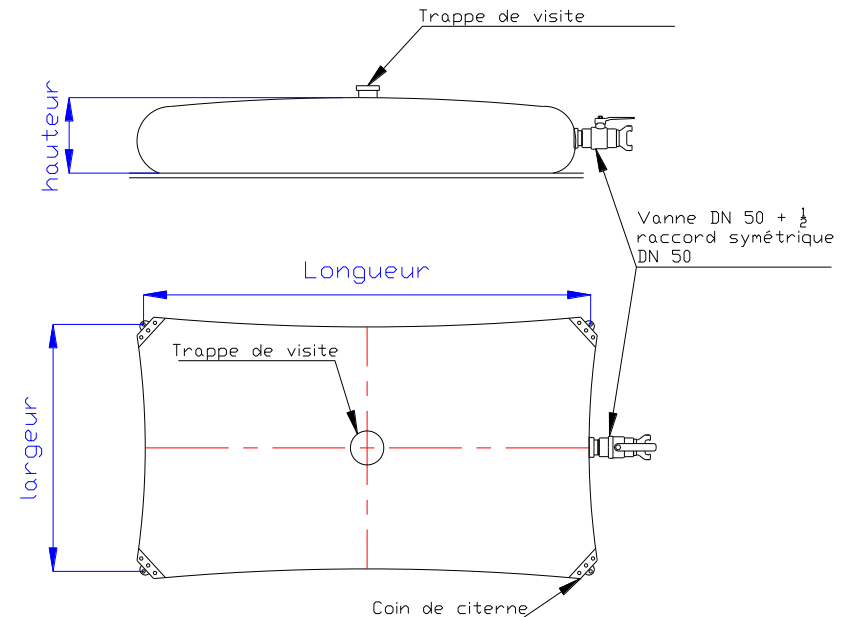
ISZAPTARTÁLY / *SLUDGE*

- Szövet / *Fabric*: RCY1300
- Kapacitás: 5m³ → 1100m³
- Standard felszerelés:
 - Szelep / *Valve* DN100 +
Örvénylegsgátló / *Antivortex*
 - Szelep / *Valve* DN100
 - Vizsgálónyílás
Inspection hatch
 - Gáztalanító nyílás
Air Vent (gas)

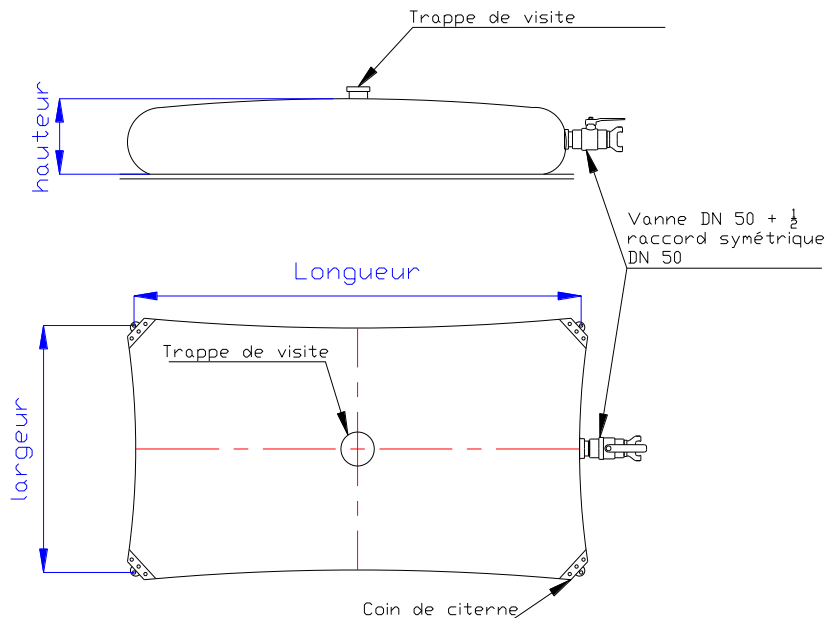


ÜZEMANYAGTARTÁLY - *ALL FUEL*

- Szövet / *Fabric* : RCY 1200 Üzemanyagokhoz / *All Fuel*
- Kapacitás: $0.5\text{m}^3 \rightarrow 500\text{m}^3$
- Standard felszerelés:
 - Szelep / *Valve* DN50 PPG
 - Vizsgálónyílás
Inspection hatch



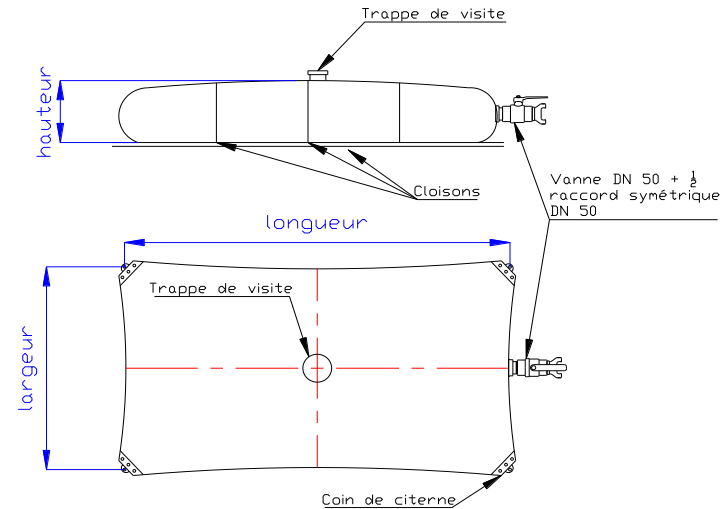
SZENNYVÍZTARTÁLY - *POLLUTED WATER*



- Szövet / Fabric :
 - RCY 1000 vagy 1250 Blend PVC/PU
 - RCY1200 szénhidrogén-ellenálló
Hydrocarbons Resistant
- Kapacitás: 0.5m³ → 600m³
- Standard felszerelés:
 - Szelep / *Valve* DN50 PPG
 - Vizsgálónyílás
Inspection hatch

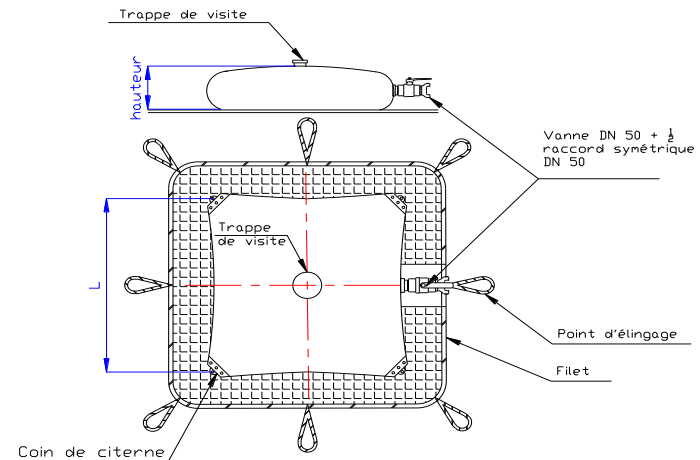
SZÁLLÍTHATÓ TARTÁLY / *TRANSPORTABLE*

- Szövet / *Fabric* : RCY 1100
- Kapacitás : $1\text{m}^3 \rightarrow 10\text{m}^3$
- Standard felszerelés:
 - Szelep / *Valve* DN50
 - Vizsgálónyílás
Inspection hatch
 - Belső válaszfalak
Intern partition(s)



LÉGI SZÁLLÍTHATÓ TARTÁLY / *HELIPORTABLE*

- Szövet / *Fabric* : RCY 1100
- Kapacitás : 100L → 1000L
- Standard felszerelés:
 - Szelep / *Valve* DN50
 - Vizsgálónyílás
Inspection hatch
- Opció :
 - Emelőháló
Raising Net

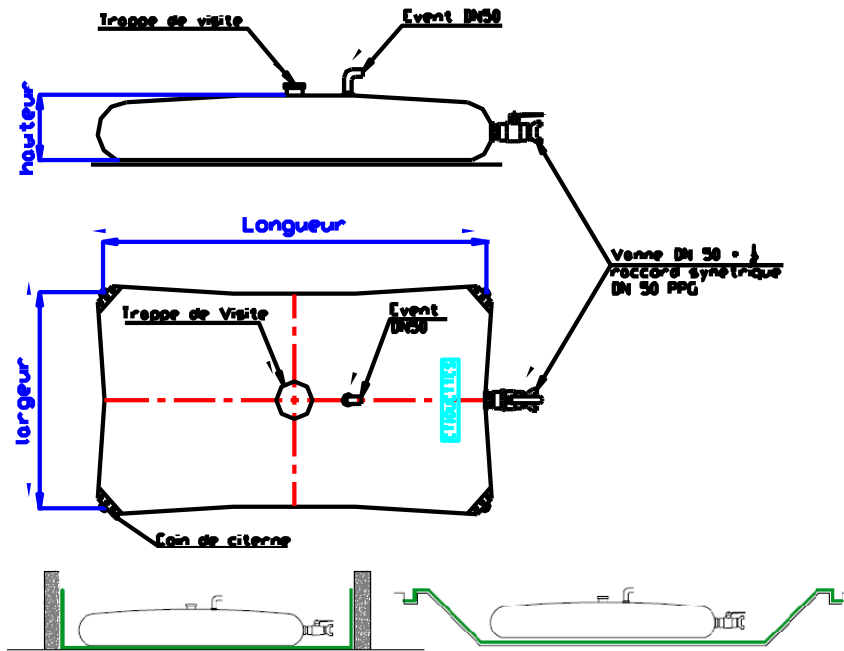


BALLASZTTARTÁLY - *BALLAST*

- Szövet / *Fabric* : RCY 900
- Kapacitás : 100L → 1000L
- Standard felszerelés:
 - Kereszt elzáró DN40
Lining Cross over
 - Dugó / *Cap*



HÍGTRÁGYA TARTÁLY - *LIQUID FERTILISERS*



- Szövet / *Fabric* :

RCY 1100 vagy 1300 Előfeszített

- Kapacitás : $10\text{m}^3 \rightarrow 300\text{m}^3$

- Standard felszerelés:

- Szelep / *Valve* DN50 PPG

- Vizsgálónyílás

Inspection hatch

- Túlyfolyó lyukacsos dugóval

Overflow with drilled cap



MEZŐGAZDASÁGI SZENNYVÍZ TARTÁLY - *MANURE*

- Szövet / *Fabric* : RCY 1300

- Kapacitás: $5\text{m}^3 \rightarrow 1100\text{m}^3$

- Standard felszerelés :

- Szelep / *Valve* DN100

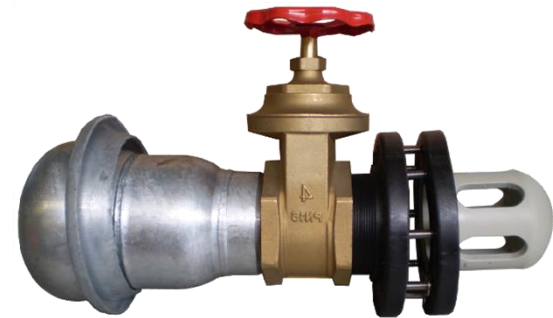
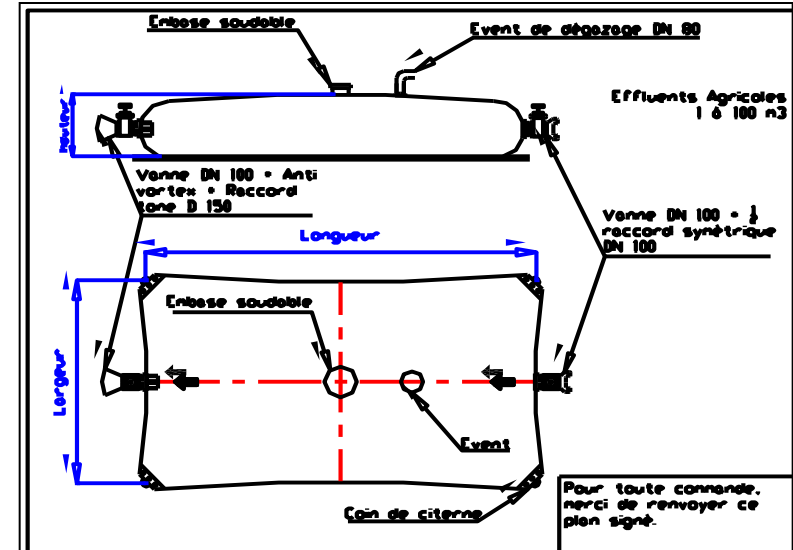
- Szelep / *Valve* DN100

Kapocs 150 / *Manure Tank Coupling* +
Örvénylegátló / *Antivortex*

- Hegesztett alap / *Welded Vent*

- Gáztalanító nyílás(ok)

Air Vent (gas)



BORÁSZATI SZENNYVÍZ TARTÁLY - *VINICULTURE WASTES*

- Szövet / Fabric : RCY 1300

- Kapacitás: $5\text{m}^3 \rightarrow 1100\text{m}^3$

- Standard felszerelés:

- Szelep / Valve DN100
- Szelep / valve DN100 +
Örvénylésgátló / *Antivortex*
- Hegesztett alap / Welded Vent
- Gáztalanító nyílás(ok)/ Air Vent (gas)

- Figyelem! / *Warning* :

- Max 4%
alkoholtartalom

Alcohol : Max 4%

- Nem emberi
fogyasztásra

No food grade

TEJSAVÓ TARTÁLY- *WHEY*

- Szövet / *Fabric* : ALCRYN
- Kapacitás : $0.5\text{m}^3 \rightarrow 400\text{m}^3$
- Standard felszerelés :
 - Szelep / *Valve* DN100 vagy/*or* DN50
 - Vizsgálónyílás / *Inspection hatch*
- Egyéb használat/ *Other uses*:
 - Olajtárolás (nem emberi fogyasztásra)
Oil Storage (no food grade)

FLEXIBILIS TARTÁLYOK
FLEXIBLE TANKS

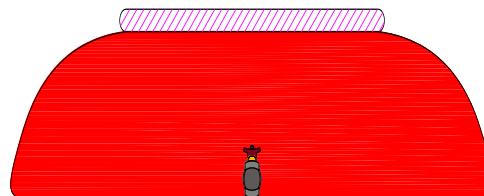
Nyitott tartályok *Opened Tanks*



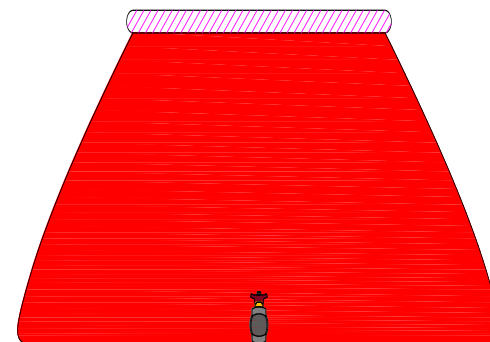
Empty Tank



*Tank during
filling*



Full Tank



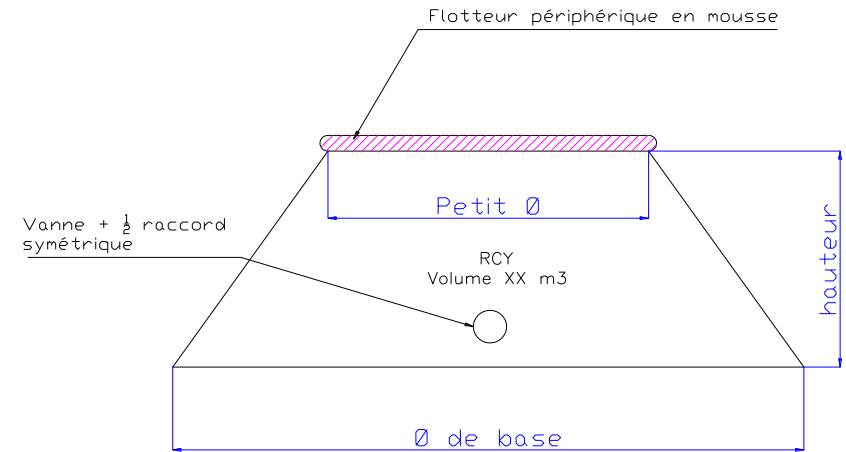
Üres tartály

Töltődő
tartály

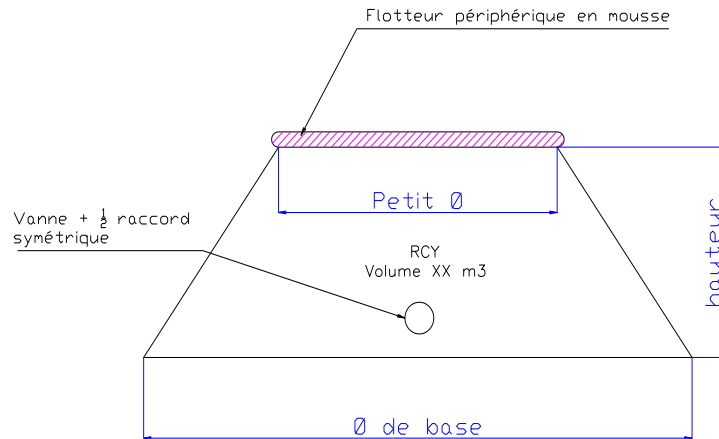
Tele tartály

ESŐVÍZ TARTÁLY - *RAINWATER COLLECTION*

- Szövet / *Fabric* : RCY 900
- Kapacitás : $0.5\text{m}^3 \rightarrow 120\text{m}^3$
- Standard felszerelés:
 - Szelep / *Valve* DN50
 - Talajszőnyeg / *Floor Mat*



SZENNYVÍZTARTÁLY - *POLLUTED WATER*



- Szövet / *Fabric* :
 - RCY 1000 vagy 1250 Blend PVC/PU
 - RCY1200 Szénhidrogénnek ellenálló
Hydrocarbons Resistant
 - RCY1200 Üzemanyagoknak
All Fuel
- Kapacitás : $0.5\text{m}^3 \rightarrow 120\text{m}^3$
- Standard felszerelés:
 - Szelep / *Valve* DN50 PPG
 - Talajszőnyeg / *Floor Mat*

NAGY MAGASSÁG - *HIGH HEIGHT*



- Szövet / Fabric :
Nagy mechanikai ellenállás / *high mechanical resistance*
- Kapacitás : 36m³
- Standard felszerelés :
 - Felfújható öv / *inflatable air belt*
 - 4 szelep / *Valve* DN100

ISZAPSZŰRŐ TARTÁLY / SLUDGE FILTRATION TANK



- Használat / Use :

Víztisztítás / *Purify water*

- Szövet / Fabric :

Áteresztő poliészter szövet

Permeable polyester fabric

Medencék *Basins*

EMELHETŐ LEMEZEK - *ADJUSTABLE PLATES*

- Használat / Use :

Ülepítés / *Decanting*

- Szövet / Fabric :

- ELVALOY
- A vele érintkező anyagoktól függően
Depends on stored liquids

- Tulajdonságok / Distinctive feature :

- A medence lapos, amíg üres. / *Flat when empty*
- Az oldalak felemelkednek telítődéskor
Plates go up with liquid



SAROKVASAS MEDENCE - *ANGLE BRACKET*

- Használat / Use :

Ülepítés / *Decanting*

- Szövet / Fabric :

- PVC
- A vele érintkező anyagoktól függően/
Depends on stored liquids

- Tulajdonságok / Distinctive feature :

A medence oldalait levehető sarokvasak emelik

Removable angle brackets keep basin's sides



FELFÚJHATÓ - *INFLATABLE*

- Használat / Use :

A járművekről lefolyó tisztítóvíz összegyűjtése

Collection of machines' cleaning water

- Szövet / Fabric :

- PVC
- A vele érintkező anyagoktól függően/
Depends on stored liquids

- Tulajdonságok / Distinctive feature :

A medence szélei felfújhatóak

Inflatable Sides



HAB - FOAM

- Használat / Use :

A járművekről lefolyó tisztítóvíz összegyűjtése

Collection of machines' cleaning water

- Szövet / Fabric :

- PVC
- A vele érintkező anyagoktól függően

Depends on stored liquids

- Tulajdonságok / Distinctive feature :

A medence széléit hab tömlők alkotják

Protected foams keep sides up



ELVÁLASZTÓ MEDENCE - *ANTI-DRIPPING*

- Használat / Use :

Víz –szénhidrogének/olajak szétválasztása
Separation of water and hydrocarbons/oil

- Szövet / Fabric :

RCY 1200 szénhidrogénnek ellenálló
Hydrocarbons Resistant

- Tulajdonságok / Distinctive feature :

A medence megtartja a szénhidrogéneket és olajakat és kiengedi a vizet
Oil and hydrocarbons kept by specific foams



KERETES - *FRAME WORK*

- Használat / Use :
Időszakos tárolás
Temporary Storage
- Szövet / Fabric :
 - RCY 1200 szénhidrogéneknek ellenálló
Hydrocarbons Resistant
 - A vele érintkező anyagoktól függően
Depends on stored liquids
- Tulajdonságok / Distinctive feature :
 - Horganyzott acél váz/ *Galvanised steel framework*
 - Cserélhető ponyva / *Removable Fabric*





- Könnyű telepítés
 - Nem kell nagy talajmunka
 - Kevesebb, mint 2 óra alatt 4 személy felállít egy 400m³-es tartályt
- Bármikor áthelyezhető a tartály
- Zárt tartályaink abszolút hermetikusak:
 - Nincs kapcsolat a levegővel: nem jutnak be a mikroorganizmusok
 - Nincs párolgás
 - Nincs vízszennyezési veszély
- *Easy to install*
 - ▶ *No big levelling work*
 - ▶ *2 hours to install a 400m³ flexible tank with 4 people*
- *Possibility to move the (empty) tank at any time*
- *Our closed tanks are absolutely hermetic :*
 - ▶ *No air contact : no microorganism development*
 - ▶ *No evaporation*
 - ▶ *No risk of water pollution*



- Nincs szükség építési engedélyre
- Magas és alacsony hőmérsékletnek is ellenáll
- 100%-ban újrahasznosított ponyva alkalmazása
- **Gazdaságos megoldás:** a « szilárd » tartályokkal, a nyílt medencékkel és a tűzcsapokkal szemben
- *No built permit*
- *Good resistance to hot and cold temperatures*
- *Made in recyclable fabric (100%)*
- **Economical solution :** *compared to a classical tank, fire hydrant on pressure or geomembrane.*

Újrahasznosítás - *Recycling*

- Minden, az RCY által használt PVC szövet a Groupe Ferrari leányvállalata által újrahasznosított :
- *All the used fabrics are recycled by a branch of Serge Ferrari Group :*

